

(1) பக்கங்களின் எண்ணிக்கை _____

(2) புதுக்கித் திருப்பிய நாள் _____

(3) ஆதாரக் குறிப்பவர் சுருக்கொப்பம் _____

தமிழ்நாடு ஆவணக் காப்பகம்.

தமிழ்நாடு அரசு

பெரிய துறை

அரசாணை எண். 289-290	அச்சகம்
மு. கோப்புத் தாள் எண்.	பலவகை
நாள் : 28. 3. 1889	199

(7)

மடிக்கவோ துன்புடி கையாளவோ கூடாது.

Pub. Dept.

Co. No 1667

2/59-70

For orders.

1. The report for 1887 has been disp.
under para. 3
of G. O. 1694, Public,
dated 30th December
1887, the annual returns
of Vernacular Newspapers
are due in the office on
the 1st April of each
year. As they are generally
incomplete and often
incorrect, references have
to be made and it is

some time before the
consolidated list can
be got ready. Submitted
therefore that the letter
to the Govt. of India on
the tone of the papers
based on the monthly
reports may be forwarded
to them independently
of this report, which
can

*
Those for December 1888
were disposed of in
January 1889.

செப்பனியுபவர் பெயர்
ஜெ. சிவா (0) 628
செப்பனியுபவர்காக எடுத்துக்
கொள்ளப்பட்ட நாள் 12/07.
செப்பனியுபவர் பெயர்
ஜெ. சிவா (0) 628
செப்பனியுபவர்காக எடுத்துக்
கொள்ளப்பட்ட நாள் 12/07.
செப்பனியுபவர் பெயர்
ஜெ. சிவா (0) 628
செப்பனியுபவர்காக எடுத்துக்
கொள்ளப்பட்ட நாள் 12/07.

can be said on in continuation.

Besides the fortnightly sheets
rep. of in some cases translate
by Government a yearly report
in the form of that pertaining
the Vernacular Press which
comes under his observation
these reports might be submitted
by Government rather than the general
review of the year could go
in by the 1st April, leaving the
monthly corrected statistical
information to be furnished later
as above suggested

Done
1893

Approved.
write and to India & get the views
for 1888 and onwards.

I don't see however why the returns
of native persons could not be got out
completely by 1st March. If Dist Mags
were furnished, #

22 Mar

C. 21/3
R. 22/3

Pub.

Annual report on
Vernacular Newspapers
to the Govt. of India

Read letter from the Govt. of India, no. 264 D. 18.2.89, enquiring whether arrangements cannot be made to submit the report on Vernacular newspapers on the 1st of April of the year following that to which it relates.

Order. 28 March 89 No. 289
Communicated to all Dist Magtes and the Translators to Govt for information and guidance, in continuation of G.O. Public. No. 248 of 12-3-89.

2. The Govt. see no reason why the returns of Dist Magtes and the Comr. of Police should not be forwarded to the Translators to Govt. by the 1st Feb of each year and submitted to Govt. by the latter before the 1st March together with their own general reports for the year. Arrangements should be made accordingly regarding the returns of future years. Translators to Govt. are directed that the annual returns for 1888 are due on the 1st April, 1889, under para 2 of G.O. 1694. Pub. of 30-12-87.

- To all Dist Magtes
- The Comr. of Police
- Translators to Govt.
- Recd. from ...
- Recd. from ...
- Recd. from ...

Letter of 28 March 89 No. 290.
To the Secretary to the Govt. of India
Hence Dept. Public.
Sir, I am directed to acknowledge the receipt.

of your letter, no 264, 8/10/29, and to forward a copy of the Proceedings of this Court no. 100 of the date. Endeavours will be made to submit by the 1st of each year the annual review on the basis of the Vernacular newspapers and the President's the following letter with translations of the reports for the year preceding. They will however generally be incomplete and often incorrect being sent on in continuation as soon as they are completed.

Report on Vernacular Newspapers.

C.S.

(From Order)

however possible to submit a copy of the statistics which have been submitted the review, since these reports are generally found to be incomplete and often incorrect it is the necessity of obtaining them in a complete manner from the delay in submitting previous reports has been mostly done. Every effort will however be made to have them ready as soon as possible after the review is despatched, in the event

of their not being ready to accompany it

The review statistics for 1887 were despatched with my letter 1/5th March 1888 being

(From Order) 25/3

1. From ...
 2. ...
 3. ...
 4. ...
 5. ...

Date of
 Submission 1st Jan 90
 And in future series
 in the ... native
 ...

(From order)

Pub. No. 289/90.
 of 28/3/89.

The Collectors of
 The District Magistrates of

Depd 4/4/89.

- Anantapur. 8
- North Arcot, Chittoor. 8
- South Arcot, Cuddalore. 8
- Bellary. 8
- South Canara, Mangalore. 8
- Chingleput, Sandapet. 8
- Coimbatore. 8
- Cuddapah. 8
- Ganjam, Chitrapur. 8
- Godavari, Ootacamund. 8
- Kistna, Masulipatam. 8
- Kurnool. 8
- ~~Madras (when necessary)~~
- Madras. 8
- Malabar, Calicut. 10
- Nilgiris, Ootacamund. 8
- Nellore. 8
- Salem. 8
- Tanjore. 9
- Tinnevely. 8
- Trichinopoly. 8
- Vizagapatam. 8

28TH MARCH 1889, No. 289, PUBLIC.

28-90

GOVERNMENT OF MADRAS.

PUBLIC DEPARTMENT.

READ—the following paper :—

From the Government of India, No. 264, dated 18th February 1889, inquiring whether arrangements cannot be made to submit the report on Vernacular newspapers on the 1st of April of the year following that to which it relates.

ORDER—dated 28th March 1889, No. 289, Public.

Communicated to all District Magistrates and the Translators to Government for information and guidance, in continuation of G.O., Public, No. 248, dated 12th March 1889.

2. The Government see no reason why the returns of District Magistrates and the Commissioner of Police should not be forwarded to the Translators to Government by the 1st February of each year, and submitted to Government by the latter before the 1st March, together with their own general reports for the year. Arrangements should be made accordingly as regards the returns of future years. Translators are reminded that the annual returns for 1888 are due on the 1st April 1889, under paragraph 2 of G.O., No. 1691, Public, dated 30th December 1887.

(True Extract.)

J. F. PRICE,
Chief Secretary.

To all District Magistrates.
„ the Commissioner of Police.
„ the Translators to Government.
„ the Resident, Travancore and Cochin.
„ the Resident, Mysore, and Chief Commissioner of Coorg, with C.L.
„ the Resident, Hyderabad, with C.L.

Exd. A. Raitt.

Govt. of {1889} Madras.
PUBLIC.

Issued

Recd.

Encl.

G.O., 28th March 1889, No. 289.

MARCH.

Vernacular Newspapers.

Directing that arrangements be made in future by the District Magistrates and the Commissioner of Police to forward the returns of — to the Translators to Government by the 1st February of each year, and by the latter for their submission to Government before the 1st March.

28TH MARCH 1889, No. 289, PUBLIC.

PUBLIC DEPARTMENT.

LETTER—from
THE CHIEF SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF
FORT ST. GEORGE,

To
THE SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF INDIA,
HOME DEPARTMENT (PUBLIC).

SIR,

I am directed to acknowledge the receipt of your letter, No. 264, dated 18th February 1889, and to forward a copy of the Proceedings of this Government, No. 289, of this date. Endeavours will be made to submit in future by the 1st April of each year the annual review on the tone of the Vernacular newspapers in this Presidency and the neighbouring Native States for the year preceding. It may not, however, be possible to forward at such an early date the statistical returns which have hitherto accompanied the reviews, since these on first submission are generally found to be incomplete and often incorrect, and it is to the necessity of collating them in a complete and accurate form that the delay in submitting previous reports has been mostly due. Every effort will, however, be made, I am to say, to submit them to the Government of India as soon as possible after the review is despatched, in the event of their not being ready to accompany it.

2. The review and statistics for 1887 were despatched with my letter, dated 12th March 1889, No. 249.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant,

FORT ST. GEORGE,
28th March 1889.

Chief Secretary.

Exd. A. Raitt.

[]

Replying to inquiry whether arrangements cannot be made to submit the report on — on the 1st April of the year following that to which it relates.

[illegible]

I 28/3/89
 11-3-10
 24-11-11
 10-12-11
 31-7-89 B.T.

Public
 28-3-89
 289. 290.

28/3. 289-90
 28-3-1889

4/4

Vernacular Newspapers

Directing that arrangements
 be made ^{in future} by the District Magis-
 trates & the Commr. of Police
 to forward the returns of —
 to the Translators to ^{be} by the
 1st February of each year by the
 letter for their submission to go before
 the 1st March.

Replying to enquiring
 whether arrangements cannot
 be made to submit the report
 on — on the 1st April of
 the year following that to which
 it relates.